THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 25 SATURDAY, MARCH 29, 1958 TORONTO, ONT.

Oscar Winner

MIYOSHI UMEKI became the first Japanese actress to win an Oscar for her supporting role in Warner Brothers' Sayonara at the Academy Awards presentation last Wednesday. The selection of the young Japanese beauty as best supporting actress was one of the major surprises in academy history. She had been chosen by none of the predictors. According to reports, she seemed as surprised as anyone and said, "I wish someone would help me —I didn't expect to win so I have nothing in mind."

Miss Umeki, dressed in a kimono, said she wished only to "stay in your wonderful country." Her only regret, she said, was that her aged mother in Japan was not with her. Backstage, she hugged her Oscar unbelievingly and sighed, "I hope it won't be gone tomorrow." Although she didn't sing in her movie debut, Miyoshi (Nancy) Umeki had gained considerable reknown as a singer in Los Angeles night clubs and on the Arthur Godfrey Show. She has recorded the title song of Sayonara.

Buy More From Japan, Pastor Says; Canada's Prices Too High

SARNIA, Ont.—Canada should buy more goods from Japan, Rev. George W. Goth of London, Ont., told the Canadian Club last week.

Rev. Goth who visited Japan during two world tours in the last decade, said, "The Japanese are buying twice as much from us as we are from them. This is not fair."

If Japan is to become a progressive country, it must be assisted economically, and this can be done, in part, by buying more goods made in Japan, he said.

This would help give Japan more dollars to buy Canadian goods.

"And," he said, "we can't make things as well as they can. They make better watches and better cameras than our own—as good as they can in Germany."

Many Japanese products, he said, are manufactured as a "labor of love," and are produced with a feeling of craftsmanship.

"Some people say Japanese labor is cheap. Well, I sometimes think ours is too high. Canada is pricing itself out of the world market.

"I don't want to be tagged with any political label, but I don't believe in helping out little groups around the country that want tariffs."

"They should learn to sink or swim," Rev. Goth added.

He is the minister of Metropolitan Church in London and has gained a wide reputation for his open-minded views on religion and the world.

Club Reps Urged to Attend Centre Meeting

On Tuesday, April 8, representatives of the various JC organizations will meet at 415 Spadina to discuss the hypothetical sketch and model of the proposed Toronto Japanese Canadian Community Centre.

Questionnaires have been sent to the responsible persons of each group to help form a maintenance budget. The Committee for the Centre requests that these questionnaires be returned before the meeting if possible.

At a Committee meeting held last Tuesday, the constitution and organization committee headed by Frank Ohtake presented a draft of the proposed constitution. Discussion and alterations were made, and the subcommittee was instructed to legalize the constitution.

With regard to the donation of Japanese cherry-trees to the city of Toronto, a project being handled by the Centre Committee, it was decided that letters will be sent to Consul M. Endo of Toronto, former Consul K. Yoshida of Tokyo, and Mr. K. Tsuyuki of Tokyo, requesting that they make an investigation and negotiate with the Parks Board of Metropolitan Tokyo in selection of trees and transportation.

In attendance at the March 25 meeting were chairman Bob Kadoguchi, Frank Ohtake, Koei Mitsui, Tosh Moriyama, John Nakashima, Gloria Sato, Denise Nishimura, J. Sunohara, C. Furukawa, S. Kamino, Y. Kanda, T. Kameoka, T. Kadonaga, T. Ide, S. Nakagawa, R. Tsuji, Y. Iwasaki, and T. Umezuki.

ISSEI-DOM . . . by t.-u.

TJCCA—Firm Roots and Sturdy Trunks. . .

The Toronto JCCA Chapter has been inactive and showing signs of weakness since late last year. The chief reason might be the lack of personnel, as well as the lack of an attractive program.

Every conscientious JCCA mind is probably worrying about this situation. For this reason, the Toronto Chapter has called a special joint meeting with the National Chapter and the TJCCA Isseibu this Monday, March 31, 8 p.m., at 415 Spadina to discuss the revitalization of this important Chapter. The notice of the meeting says in part:

"Your efforts and your support have resulted in a strong active National Headquarters in Toronto. But what of the Local and Provincial organizations? To have and maintain a healthy National organization, we must have firm roots and sturdy trunks. Let us see what can be done."

The coming meeting was called as a result of the NJCCA executive meeting held March 19.

I would like to urge not only the executive members, but everybody who has in mind the importance of the JCCA, to attend the meeting and assist toward the building of a stronger local chapter.

* * *

The question was taken up at the general meeting of the Isseibu last month which resulted in the appointment of a special Issei committee to study the matter of structure and functions of all levels of the JCCA.

The first meeting of the special committee was held on March 26, chiefly to discuss temporary measures for Monday's meeting. They are in favor of adopting the membership system of the JCCA. It was also suggested that a closer relationship be established among the National, Provincial and Local chapters, and even the Community Centre Committee should work more closely, to get better results.

Canadian Tariff Board to Study Cotton Imports; Japan Threatens to Trade Elsewhere

OTTAWA.—The Tariff Board launched a public study on March 26, expected to last more than three weeks, to determine whether increased protection is needed by Canada's cotton textile industry.

In a bulky, 200-page submission to the Board opening the study hearings, the Primary Textiles Institute said its share of the domestic market is being seriously curtailed by mounting imports.

The industry claims that unless some action is taken to reduce imports from the U.S., the United Kingdom, Western Europe, Japan and India, a lot of Canadian textile workers may be thrown out of jobs.

On the second day of the hearings, Japanese exporters warned that if Canada increases protection of domestic industries, Japan will be forced to look elsewhere for wheat, lumber and minerals.

In a brief to the Tariff Board, the Japanese cotton textile industry said Canada sells the Asian country more than twice as much as it buys from it. "Japan prefers to trade with Canada," the brief said. "But if she is unable to sell to Canada, she will be forced to look . . . to countries that are willing to buy her products in order that they may sell to Japan."

• • •

Japan's voluntary-quota system, established in 1956 to control cotton goods exported to Canada, has been successful, Tsurunosuke Ijima of the Toronto Japan Trade Centre said last week.

"In addition to observing this policy of self-restraint, Japanese textile producers have tended to concentrate on higher quality goods and modernization of their merchandising methods for the benefit of merchants and consumers", Mr. Ijima said.

Canadian imports of cotton textile fabrics from Japan have been held to less than three percent of total Canadian consumption during 1957.

"The voluntary-quota control system was set up by the Japan Cotton Textile Exporters' Association and the Japan Textile Products Exporters' Association to avoid creating hardship in the Canadian textile industry", Mr. Ijima noted.

Amateur Film Contest To Be Held in Tokyo

OTTAWA.—The First International Film Contest is to be held in Tokyo in October under the joint sponsorship of the Society for International Cultural Relations and the Amateur Cine Friends Circle of Japan. The purpose of this project is to promote cultural exchange and goodwill among the peoples of the world.

To ensure the success of the contest, the sponsors are soliciting the participation of amateur cameramen from all parts of the world. The deadline for entry is July 31. Regulations and entry forms are available at the Embassy of Japan, 701 Metcalfe Building, Ottawa, Ont.

M. SITARR REPLIES

Well, Why Don't They ???

Social clubs are what the name implies . . . social. They thrive because they help satisfy social needs. Now take the JCCA where the primary object is not social. You find that it is very difficult to get Niseis to be active in it. Most Niseis do not want to take that long streetcar ride downtown to attend an executive meeting but would rather go where there's music, dancing and socialization. To be active in the JCCA you have to be somewhat dedicated.

Frankly it is difficult to see how any objections can be made against young people joining church activities and eventually finding their spouse within the church group. Probably this is preferred to locating a spouse in the local beer joint. The church should be happy that the young people are turning out. Once they are there, they can promote the religious life of the young people. But the main thing is to get the Nisei there first, for it is very difficult, if not impossible to influence those who do not attend.

As for the question, **"Why don't these Nisei want to marry outside their group?" Probably through early training and psychological conditioning they prefer their own group.** They may also feel they cannot cope with the social pressure which comes with nonconformity like intermarriage. Some may be pressured by their parents. Others set their mate goals so high that they would rather remain unmarried than lower their standards. Files of psychologists are bulging with case histories of unmarried women who have confessed that they could have married when younger, but somehow the men did not seem good enough. Now late in the thirties and futile forties they wish they had been more practical. If you question these people, they may give you many answers but many other reasons are not even up to consciousness.

As for the question, "Why can't they?"—there are also many reasons. The most obvious being that they have to find persons willing to marry them. This may be a very difficult task. Where would they look? Would these people wait for some fortuitous accident to occur like in the movies? Unfortunately marriages are not made in heaven.

High schools are considered to be the country's largest matrimonial agencies with colleges and universities coming next. A Nisei going through this agency may or may not pair off with a hakujin . . . most likely not. After school days when the Nisei may be more receptive, the chances of meeting and pairing off with a hakujin at the place of employment or within the neighborhood are pretty slim. This is because of the obvious reason that many hakujin have paired off by this time. If not, they are seeking their ideal image, which naturally does not fit the Nisei.

If a Nisei wants to marry a Catholic French-speaking college graduate it would be foolish to stick around the beet fields of Alberta. The Nisei must go where the chances of meeting such a person are good. After locating such a person there is the difficult job of courtship. There is also a psychological and sociological barrier which requires considerable amount of emotional maturity, ego strength asd stability to overcome. People who are naive and weak who enter into intermarriage usually do not have the strength nor the skill to make a go of it.

Probably every NC reader knows of a Nisei who is pushing thirty or has pushed it but still is unmarried. It might even be a brother or a sister. These Niseis are not slobs or repugnant but responsible people with good jobs, honest and pleasant. They are not unhappy but they need a feeling of being wanted, companionship and friendship too. Unfortunately some of these Niseis are too timid in their efforts to seek satisfaction of these needs. Social clubs and other community activities should be provided to make it easier for these people to satisfy some of the basic needs.

Let's not condemn the Social Clubs for hindering assimilation, instead join one and enjoy it; after all, looking for a prospective spouse is good wholesome fun. If the shoe fits, wear it; refuse—then go barefooted.

'What Good is a BA?'

VANCOUVER.—A panel of four leading UBC professors agree that a BA degree is a platform to a fuller life and not a meal ticket.

They were answering the question "What Good Is A BA?" to an audience of 600 at Georgia Auditorium recently. Dean Geoffrey C. Andrew, deputy to the UBC president, summed it up:

"Anyone who wants to seek an education first should forget about earning a living and special vocations. Let him follow his curiosity and concentrate on the things he likes doing and can do. The rest will follow."

Properly used, the BA course could improve a man's capacity for critical examination, teach him not just the how of life, but the why of life, give him a sense of moral and aesthetic well-being and safety of man will depend less on our success in exploring outer space than our wisdom in using the space in which we live.

Chatham Slants

By JACK NISHIZAKI

CHATHAM, Ont. — Kiwanis Midgets were the last of the Chatham minor teams to fall to the wayside in the OMHA play-offs. Previously, Branch 28 Bantams and the Rotary Pioneer Juveniles were eliminated in the second game of the play-offs by London and Tillsonburg respectively.

The Midgets, despite gaining a 7-7 tie with Owen Sound Crescents in the second meeting here last Saturday, lost the two-game total goals, 19-12.

Chatham lost the opener in Owen Sound the week before.

Owen Sound now enters the Ontario finals against the winner of the Toronto-Hamilton set.

* * *

Also in the hockey news is, Mel Wakabayashi, named as the leading scorer in the Kiwanis Midget league, in the final statistics released by the league statistician, Earl Killby, last week.

Mel, a former member of the OBA champions Moose Midgets last season finished the 10-game regular season with six goals and eight assists for a 14 point total. He has had offers from the Guelph and Weston teams for next years Junior B games.

* * *

Nice going to Charles Okubo, who came runner-up in the local Kent five-pin tournament finishing twenty-games with an average of 248 plus.

Still in the bowling news, local bowlers will journey to neighboring London for the annual tournament today.

* * *

Local softball fans can again support their favourite Nisei team when they participate with six other teams in the coming softball league this summer.

* * *

A picture of nine kimono-clad Japanese Canadians appeared in the local paper last week attending the opening night of "Sayonara."

Among those who attended were: Nancy Masuda, Rumi Wakayama, Shirley Wakabayashi, Christina Masuda, Florence Takahashi, Pat Osaka, Emy Fujii, Rose Takahashi and Minnie Nishizaki.

Lakehead Keg Banquet

FORT WILLIAM, Ont.—The Lakehead Nisei Bowling Club has set the date of May 16 as the day of their banquet to be held at the Club Seaway beginning at 6:30 p.m.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ROUGH spotter for drycleaners, experience not necessary. Apply 2318 Bloor St. West, phone RO. 6-1007 (Toronto).

Female Help Wanted

HOME sewer, experienced on doll clothes with electric machine, apply second floor, 350 Sorauren Ave., Toronto

GROCERY store clerk wanted, experience not necessary. Apply Furuya Trading Co. Phone WA. 3-5356 (Toronto)

FEMALE hostesses wanted, full time. Inquire House of Fuji-Matsu. Phone EM. 4-8527 or EM. 4-8064. (Toronto).

Rooms to Let

TWO rooms, kitchen with stove and sink, Woodbine and Danforth. Phone OX. 9-6174 after 6 p.m. (Toronto).

TWO unfurnished rooms, sink in kitchen, also sun porch. HO. 3-3580 (Toronto).

TWO furnished rooms, 1st floor, housekeeping services, reasonable rates, Bathurst-College; suitable for men. EM. 6-6667. (Toronto).

TWO unfurnished rooms, kitchen with stove and sink. Coady and Queen district. Phone HO. 1-9866 after 7 p.m. (Toronto).

Articles for Sale

ELECTRIC stove practically new, broadloom rugs and drapes. Other household items. Call RU. 7-7578 (Toronto).

Business for Sale

CONFECTIONERY store

BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

DATES & DOINGS

Easter Social Hopping

An Easter Social is planned for the next get-together on March 30, at Armadale Hall, 1331A Dundas St. W., commencing promptly at 8 p.m.

Instructions in jive and tango by Eddie Hashimoto will commence sharply at 8. All members and interested parties are asked to be at hand promptly.

After the instruction period, there will be plenty of time for social dancing and also, light refreshments will be served.

—El Choclo

* * *

Older Nisei Meeting

The Older Nisei Group will hold a General Meeting on Sunday, March 30, 3 p.m. at St. Andrew's Church, Dundas and Dufferin Sts. Members please try to attend.

—K.H.

Personal Notes Across Canada

Engagements

Mr. and Mrs. Itoku Murakami of Toronto are happy to announce the engagement of their daughters, Harue to Tatsuo Baba and Mattie Matsuko to Hideo Baba, sons of Mr. and Mrs. Teijiro Baba of Toronto, on March 22, 1958 at the House of Fuji-Matsu.

Births

Mr. and Mrs. Richard Takemoto (nee Alice Muraki) are happy to announce the arrival of their son, Robert Naoki, on March 21 at the Women's College Hospital.

* * *

Mr. and Mrs. Tak Nishino (nee Pollie Onishi) are happy to announce the birth of their second daughter, Sharon Kimiye, on March 12, 1958, at the St. Michael's Hospital, Toronto.

Obituaries

SHIMIZU

Mrs. Mita Shimizu, 58, wife of Toshiro Shimizu of Ryckman's Corner, Ont., passed away suddenly on March 23.

Funeral services were held at Dodsworth and Brown, in Hamilton on March 25, officiated by Rev. Ken Imai and Rev. Sheppard.

Mrs. Shimizu is survived by husband Toshiro Shimizu, three sons and three daughters.

* * *

NAKATANI

Tatsumatsu Nakatani, 78, of Vancouver, B.C. passed away on March 9. Funeral services were held March 12 at the Vancouver Buddhist Church.

Rev. H. Nekoda and Mr. Y. Okano officiated.

* * *

HIROTSU

Mrs. Kikuye Hirotsu, 47, wife of Kazuyoshi Hirotsu of Coaldale, Alta., passed away on March 11 at the Coaldale Hospital.

Funeral services were held on March 13 at the Coaldale Buddhist Church.

Rev. Y. Kawamura and Mr. Nishimura officiated. Burial was at the Lethbridge cemetery.

Mrs. Hirotsu is survived by husband, Kazuyoshi; sons, Takeshi, Masaru; daughters, Yukiko and Machiko.

* * *

MAEDA

Mrs. Liye Maeda, 64, wife of Junsaku Maeda of Toronto, Ont., passed away March 25 at St. Joseph's Hospital.

Funeral services were held March 25, at the Japanese United Church officiated by Rev. K. Shimizu.

CHANGE OF ADDRESS

Asakichi Nakamura and family of Vancouver have changed their address from 575 East Hastings St. to 1560 East 59th Ave., Vancouver 15, B.C.

KEG NEWS ACROSS CANADA

NISEI MAJORS (Mar. 14): K. Ohara 771, F. Saito 756, T. Hatanaka 754 (305), M. Sasaki 743, T. Kataoka 740, T. Nishino 739, M. Sugamori 730, D. Tanaka 721, S. Takeuchi 711, K. Izumi 706, K. Isoshima 701.

Team Standings: Yamada Studio 115, Eastway Auto Body 108, Lewis Men's Wear 104, Java Shoppe 106, Spadina Bowling 84, Min Sasaki 77, Main Auto Body 73, Zaduk and Williams 67.

* * *

WEDNESDAY 10-PIN (Mar. 19): Milwaukee Sports, Joe Tsujimoto, Ken Moritsugu and Tosh Muraki 4-0 over Kaz Osaka, Doc Akaye, Lou Uyede and 2½-1½ over Regent Press. Don Yokota, Dick Aoki, Frank Kitazaki and San Ariza split 2-2.

Kayo Shigetomi 611 (254), Joe Tsujimoto 577 (206), Ray Tani 574 (192), Hideo Baba 562 (200), Sub Miike 556 (213), San Ariza 547 (202), Ken Moritsugu 546 (200), Les Doi 537 (217), Ronnie Kitazaki 520 (194), Roy Sasaki 515 (180), Jack Watanabe 515 (173), Jeep Seki 515 (199), Tosh Sakura 514 (190), Kaide Shimizu 513 (189), Ken Bain 513 (180), Tosh Muraki 513 (202), George Barnes 512 (204), Terry Takeuchi 510 (206), Bob Adachi 506 (181), Tom Yamamoto 506 (191), Tom Fujimoto 505 (194), Jimmy Archer 505 (210), Ken Iwai 501 (192).

Red Cap Winner Les Doi.

—Joe Sujimoto

* * *

DANFORTH (Mar. 24): Roy Ushijima closed out the regular league nite with a terrific 840 triple; 337 (303) and Harry Simpson 700.

Yoshiko Oda shot a neat 654 followed by a high average, lady Torchy Abe 617.

FINAL TEAM STANDINGS: Tak 122, Yo 110, Roy 96, Kat 96, Harley 95, Aki 92, Don 87, Teats 86.

—Harley

* * *

REC SOCRATIC (Mar. 23): Captain Bob Yamashita showed the way with a 757 (292), Sab Morita 743 (305), Tsugi Tanaka 725 (281), Chris Sunohara 709 (286). Ladies: Mitsy Sakura was high with a neat 712 (246), Mary Uno 709 (245), Kay Shiomi 652 (305), Torchy Abe 615 (211), Mattie Murakami 604 (253).

Bowlers have only two Sundays to break the seasons highs, Ken Izumi 853 triple, Johnny Murakami and Kaz Osaka 386 single. For the ladies Mitsy Sakura 740 triple and Sue Muurakami 328 single.

CARD OF THANKS

The family of the late Natsu Saito wish to extend sincere thanks and appreciation to her many relatives and friends for their kindness and understanding during her illness and also for the beautiful floral offerings and messages of sympathy received during their recent beareavement.

DUNDAS UNION STORE
RECOMMENDS
Economical, Tasty
MARUKIN SOY SAUCE
1 Gallon $3.15
PLEASE TRY IT NEXT TIME
PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

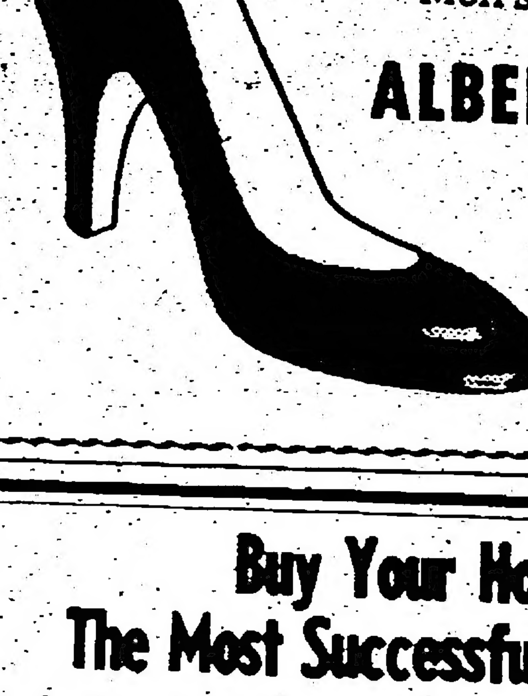
近々に結婚する
Use Our Complete Formal Wear
RENTAL SERVICE
We have everything for the Bride and Groom and the complete wedding party in the latest styles at very reasonable prices.
Freemans
556 Yonge WA. 2-3870 at Wellesley
256 College WA. 2-0881 at Spadina

Order Your Wedding Cards At The New Canadian
Printing Expertly Done PHONE EM. 6-5005

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
H. A. Roberts Ltd.
Established over 35 Years
MUtual 5-6421. Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER, B.C.

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
We are open to the public this Sunday
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● CH. 3231



Small Size Shoes
NEW SPRING LINES
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. WA. 1-1191
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

美貌（びぼう）の檻（おり）（八）

大林　清

「偶然お嬢さんがほかの目的で靜岡に來て、恰度いい機會だから工場を見學したいといわれた、そういうことにしておきますからそのつもりで」

「どうとも御随意に」

乃夫子は上の空で云いながら、どことなく新開地めいた感じの街の風景を、タクシィの窓から眺めていた粗末な家のたてこんだ通りになって、やがてそこを抜けると、工場地帶へ入って行った。

「あれです、わが社の靜岡工場は」

酒井がゆびさした突當りに、コンクリートの案外しようしやな門が近づいて來た。車止めの鐵鎖が門柱へ渡され、守衛がいぶかしそうにこっちを見ていた。

學　窓　の　友

工場長は不在で、事務所の應接へ出て來たのは、人事課長と係長だった。二人とも乃夫子を社長令嬢と聞くと、顔色を變えないばかりにして驚き、汽車の時間さえ聞いていれば、驛まで出迎えたのになどと恐縮するのだった。

「ところで、事件はどんな具合ですか」

酒井は餘計なことを云わずに、本題を切り出した。

課長は係長と顔を見合せて返事をしぶった。社長令嬢の前では迂濶（うかつ）なことを云えないと警戒するらしく見えた。

「お嬢さんは個人の資格で工場見學に來ただけですから、別に氣にされなくてもいいんですよ。何ならお嬢さんに席をはずしてもらいましょうか」

酒井は相手の緊張を解くように笑いながら云って、乃夫子をかえり見た。

「大丈夫よ、あたくし聞いていないから」

乃夫子は席を立たなかった。

「いえ、お聞かせして困るような事態はまだ起っておりません。わざわざ本社へ御報告するほどの問題じゃなかったんです。今のところ單なる女工たちの間のいざこざでして……」

課長はあわててそう説明した。

「昨日の話では、下手をするとサボタージュにはいる形勢があると云うことでしたが、その後の様子は？」

酒井は容しゃなく突込んだ。

「一時は不穏の空氣もありましたが、大体が一人の女工が煽動して起ったことで昂奮がさめると、ほかの連中は反省している様です」

「その煽動した女工と云うのは、何か思想的傾向でも持っている女ですか」

「さア、そういうことはないようです。信州から來ている五理じゅん子と云う者で、今までは別に變ったところはなかったんです。ただ高校出身ですから、ほかの者より幾分知識程度は高いですがね。要するに役付女工に對する單純な反感が動機なんで、そう深いものはないと思うんです」

課長がそこまで云った時、紺の職服を着た男が、ノッソリ戸口をはいって來た。

御　禮

私達今回訪日に際しましては御多忙中態々御見送り下され、且又過分の御餞別を頂戴致し有難く厚く御禮申上ます。一同三月十二日桑港出帆のクリーブランド號にて樂しい航海を終え同月二十八日横濱に無事安着致しました事をお知らせ旁々厚く御禮申上ます。末筆ながら皆々様御健康に御留意下されるよう遥かに祈っております。

皆々様

延藤一太
同　冬
料治一太
同　勢津

故 **定一** 儀去る三月十六日午後七時十五分白人の運轉する自動車事故に依り死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。尚佛教會館に於て辻開教使並びに補教士の御參列のもとに葬儀を營みました節は實に多數皆様の御會葬を添けなくし且つ過分の供花弔辞弔電御香典を賜り御芳志の程厚く御禮申し上げます。尚故人生前に賜りし御交誼に對し厚く感謝申し上げ略儀ながら紙上を以て御挨拶申し上げます。

合掌

喪主　田原　登
妻　綾子
次男　護
妻　登志子
女婿（日本）　橋本富藏
妻　静江
女婿（フォートウィリアム）　林　宙
妻カネ子
親戚一同
友人代表　行比絞平
トロント佛教會

求

スポッター一名見習入用・ト市内西ブロワ街三三一八、電話アール・オー六一一〇〇七

トロント日系聖公會

（聖アンドレ教會）
電話エルイー五五〇四六
三月三十日午前十一時
洗禮式
「人生の指針」　今井牧師

故 **美多**（五十八才） 妻 去る三月廿三日午前二時突然脳充血にて昇天致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って廿五日午後八時ドッドウォース・アンド・ブラウン葬儀社に於て今井牧師並にセパード牧師司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも不拘遠路態々御會葬下され、尚且つ供花弔辞弔電御香典を賜り厚く御禮申上げます。皆様の御温情に遺族一同感謝致して居ります次第茲に在世中御交誼を賜りました各位御一同にも併せて深く御禮申上げます

Maple Drive,
Ryckman's Corners, Ont.

喪主　清水藤四郎
長男　同　正義
次男　正弘
三男　正俊
次女　繁子
三女　秀子
女婿　清水清美
長女　幸子
孫　清水孝子
親族一同
友人一同
ハミルトン日系聖公會
同　婦人會

トロント天理教加奈陀教會

トロント教友會
ト市ノース・コースト街六一
電話エルイー三　九二二六

トロント佛教會

バーサスト街九一八
三月三十日　午後二時
定例説教　辻開教使説教

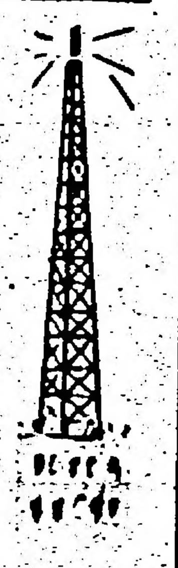
日系人合同教會

ドーバコート街七〇一
三月三十日午前十一時半
受難週聖餐式
「十字架上の完成」　清水牧師
◇連合組合　本日休會
◇日曜學校　午后三時

故 **辰松**（七十八歳） 夫 儀久敷病氣保養中の處去る三月九日午前十時心臓麻痺にて永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告申上ます。追而十二日午後七時三十分晩香坡佛教會に於て猫田開教使並に岡野補教士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され其の上供花香典弔辞弔電を戴き、御芳志の程厚く御禮申上ます。尚故人生前に賜りました御交誼に對し遺族一同深謝しつつ乍略儀紙上を以て御挨拶申上ます。

460 Woodland Ave.,
West Vancouver, B.C.

喪主　中谷トミエ
長男　隆夫
妻　實代
女婿　新田喜太郎
妻　美津子
女婿　田中米春
妻　惠美子
孫　一同
弟　中谷伊之助
妻　ますゑ
弟　中谷江須松
妻　やす
親族　一同
友人　一同



Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

日本語ラヂオ放送「歓びの音信」
力強い麻生牧師の説教！
美しい讃美歌！
シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時三十分から九時まで

生長の家
佐々木英治
32 Tafton Crescent
Toronto 16, Ont.
Phone PL. 5-8594

生長の家誌友會
谷口先生の錄音が聴けます
どなたでも自由に來聴歓迎
東部　毎週土曜晩八時　第一・第三日曜午后二時から重石宅　グリンウッド三〇三　PHONE HO. 1-2319
西部　毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅　マーカム街三一八　PHONE WA. 1-9157

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered
Masseur & Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto.

花
〇〇〇上品にアレンジする
〇〇〇のが本店の特長
〇〇〇であります。どん
〇〇〇な御用向きの花も
じんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto.
Phone HU. 9-4664

新物ノリ
ビーシー産一枚二十仙
日本野菜種子　一袋　十仙
スローカン・シティー
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

PENDER FLORIST
Phone MUtual 4-4851
504 Main St., Vancouver, B.C.
花　結婚やお葬式用花輪　切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
―市内は配達―
晩市メーン街五〇四
電話　MU四―四八五一

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝賓等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクスー―三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

日本行及び二世呼寄せ
AMERICAN PRESIDENT LINES
詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい。
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は滿二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷
JIM KAKUTANI
530 Burrard St.,
H. A. ROBERTS LTD.

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替れ、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西部）
アキュレート
ルーフィング商會
電話アルオー二一―四九一一

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買　△保險
△モーゲージ　△財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancouver, B.C.
CE. 4184, — MU. 5-7412

日本も參加して

ビーシー百年祭を慶祝する

オタワ駐在日本大使館發表によるビーシー百年祭の日本參加行事は次の通り

△來る五月一日より十日まで晩市ではじめて開かれる國際貿易博に日本は自動車鐵製品、カメラその他を展示する。國際會館に千七百六十平方呎のスペース、商業館に四百平方呎、運輸館に二百平方呎をそれぞれ豫約している。なお日本はこの貿易博で花火を打揚げる豫定。

△七月十六日から二十五日[illegible]で、練習船「日本丸」がビクトリアと晩市を親善訪問する。

△七月二十日から八月三日までの晩市國際映畫祭に日本映畫の傑作を上映する。

△八月二十七日から九月一日までの百年祭ゴルフ大會に日本選手の小野、中村兩氏が參加する。

百年祭記念スタンプ發行

【オタワ發】ピーシー百年祭記念の銀貨がつくられるほかに、郵政省では百年祭記念スタンプを五月八日から發賣すると先週發表した。記念スタンプは白紙にグリーン色で印刷した大型の五仙で、一定數だけ發行される。

故木澤純氏の事

【東京發】一九四九年、グラ[illegible]た木澤梅氏の遺骨は十一月中谷ます夫人により持ち歸られ、羽田空港で故人の令甥浦和市濟生病院長博醫木澤和氏に屆けられた。去る一月七日、故人の近親や中谷夫人に護られ、和歌山縣橋本市にある祖先の墓所で佛式行事の後、兩親の墓碑の間に埋葬された。木澤和氏は、叔父在世中にカナダ日系人の方々より世話になつたことを深く感謝している。（鈴木重三）

梅木孃にオスカー賞

ベスト女優助演者として

【ハリウッド發】二十六日夜ハリウッドで行われたアカデミー授賞式で、五七年度のベスト映畫として早川雪州が助演している『戰場にかける橋』が選ばれた。ベスト男優には同映畫に主演したアレック・ギイネスが受賞したが、この映畫は合計七つのオスカーをさらつた。なお同夜の一番のアップセットはベスト女優助演賞を『さよなら』に出た梅木美好が貰つたことで、日本女優が米映畫に出演してオスカーをうけたのは梅木孃が最初である。彼女は名前が讀みあげられてオスカーをうけとるさい『誰かヘルプして下さい、わたしが貰うなんて少しも期待していなかつたので、何といつてよいやら』と本人もビックリ仰天の有樣。梅木孃の[illegible]ンスもベスト男優助演者賞をうけて二人とも大喜び。ベスト女優はジョアン・ウッドワード孃が獲得した。

全國的に開票放送す

締切後に刻々と進行ぶりを

△いよいよ月曜日は連邦議會の總選擧。カナダ全國の有權者はラヂオとテレビによつてはじめて全國的に刻々と變る開票數字を知ることが出來ることになつている。東はノヴア・スコシアから西はヴイクトリアまでの選擧情況が居ながら見れるわけである。

△昨年十一月の選擧ではこのテレビ・ネットウオークはエドモントンまでしか延長されなかつた。こんどはこれが全國的になつて、六時の締切り後、十五分すれば、まず東部諸州からのリポートが報じられ、しだいに西に移つて開票結果の傾向が示される

△そして選擧結果の如何をとわず、デイフエンベーカー首相はサスカツーンからピアソン氏はオタワより、コールドウエル氏はレジャイナ、そしてロー氏はエドモントンからそれぞれ挨拶のためテレビのキャメラの前に立つことになつている

家族親睦會盛大

ト市日系庭園業組合では去る二十三日鶴松尾スタジオで組合員家族親睦會を開催五十數名が參加した。日本料理を味いつつ日本觀光協會提供の日本觀光映畫、浪曲の錄音を樂しみ午后三時散會した。錄音提供の門永友次郎氏の好意に主催側では感謝している。

人事消息

●トロント佛教會では四月六日（日）午後二時から祥月法要を營む。一般の參詣を希望。

■婚約

▲トロントの馬嶋貞次郎氏夫妻次男辰夫君と村上威憲氏夫妻長女春惠さんおよび馬嶋氏三男英雄君と村上氏三女松子さんは三月二十二日富士松屋で婚約披露した

■出生

▲スカボロの西野タック夫人（舊姓大西ポリー）は三月十二日セント・マイコル病院で次女を出產、シャロン・キミエと命名した。

■死亡

▲オ州リクマンス・コーナーの清水藤四郎夫人[illegible]さん（五八）は三月二十三日午前二時腦充血で急死、二十五日夜八時よりハミルトン市內ドッドウオース・アンド・ブラウン葬儀社で今井並にセパード兩牧師司式の下に葬儀を執行した。

▲トロントの前田順作氏夫人りえさん（六四）は三月二十五日午前十一時半、聖ジョセフ病院で死去、葬儀は二十八日夜八時より清水牧師により合同教會で執行された。

アンドリュ・エフ ブリユイン氏を支持

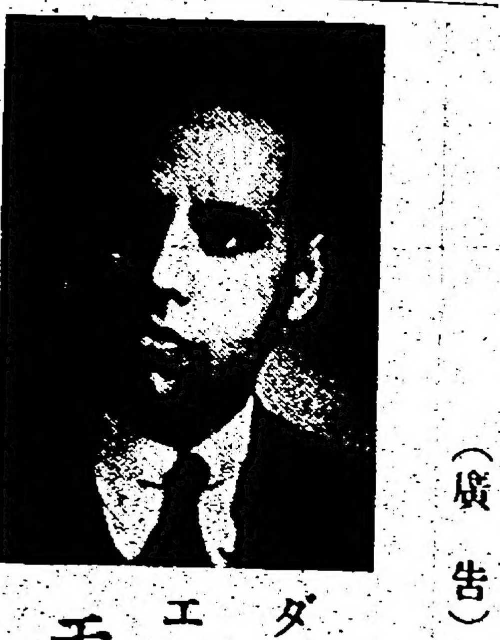
F. Andrew BREWIN
Candidate For
DAVENPORT

△日系人立退きに對してオタワ政府に強く抗議し、それによる財產損害賠償のため努力、また日系人に對する制限的移民について絕えず當局と戰つて來ているアンドリユ・エフ・ブリユイン辯護士に、ト市内ダベンポート選擧區內の日系人有權者の清き一票をお願い申上ます。

△日系人の諸問題を一番よく知つている人をオタワに送ることは、我々日系人全體の利益になることは申すまでもありません。ブリユイン氏をこぞつて支持して下さい。

トロント市內日系人
シーシーエフ會員有志
（廣告）

ダベンポートから エム・デー モートン氏を



△オタワで新保守政府は公約を次々と果して參りました。タキスを削減し、老年恩給を增額し、任住連續年數を二十年間から十年に引下げました。

△デイフエンベーカー氏に絕對多數議員を與えるためダベンポート區からダク・モートン氏を再選して下さい。

△投票日は三月三十一日午前八時から午後六時まで。詳細はト市西ブロワ街一〇六七、電話エル・イー一四四〇四五。

ダベンポート進步保守黨協會より發表
Issued by Davenport Progressive Conservative Association.
（廣告）

英語の辭典

書名	頁數	價
研究社新和英小辭典	四一九	一、三五
同　英和小辭典	四五二	一、三五
三省堂最新コンサイス英和	一二四七	二、七五
同　和英	九七六	二、七五
旺文社エッセンシャル和英	一二九四	二、七五
同　英和	一二六二	二、七五
三省堂コンサイス初級英和	四七〇	一、一五
研究社リットル英和及和英	九八〇	三、二五
井上英和辭典	六五五	二、〇〇
研究社新スタール英和	一八八八	六、七五
同　和英	一一一九	四、〇〇
同　新簡約英和	二一四三	七、五〇
同　新英和大辭典	二一五四	一一、〇〇
同　新和英大辭典	二一五二	一一、〇〇

航空船切符旅行
小切手爲替發給
龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9834

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

◇新着品◇

△淺草ノリ	小瓶	一、七五
△卷すしの素	小	一、三五
△いなりすしの素	小	一、三五
△ハブ茶	一斤入	一、八五
△味の素	一、〇〇	一、九五
△同	三、五〇	六、二五

●日本野菜種各種

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話イー・エム六－五五八九

◉新着品◉

△日本野菜種
宮重　練馬　時ナシ大根
結球白菜　ゴボウ　日本ネギ　さや豌豆

△サンマ・トメト煮	一罐	三五仙
△フキ水煮	同	四五仙
△黒豆甘煮	罐	三五仙
△日本モチ米	三斤	一、〇〇仙
△小豆	一斤	三五仙

——送金は古屋から——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5336 — WA. 3-8398

チャプター強化につき
卅一日夜全加及ト市協の協議會

役員不足も一つの理由で活動がにぶつているトロント市協チャプターの強化問題につき三十一日（月）午後八時からスパダイナ街四一五において全加日協、チャプター及び一世部合同の協議會が開かれることになつたが、これよりさき市協一世部では去る二月の定期總會において市協全体の機構強化問題および信用組合奬勵につき協議し、新評議員會では特別研究委員會を設けてその具体化をはかることになり、去る水曜日夜研究部と特別委員會の合同會議が開かれた。研究會の研究結果は評議員會に進言して實行を促すことになるものであるが、同夜の結論は次の如くである。

△信用組合奬勵――加日系人の金融機關として盛り立てることを目標に、その擴大に協力する。一世部内に貯蓄部を設けて便宜をはかる。

△市協強化問題――全体にわたり根本的に檢討を加えるのであるが、水曜日の會合に臨むべき應急策を主として協議、次の會合は四月十四日に開催する等。

會舘の會則
委員會の草案を一と通り審議

トロントの日系會舘建設委員會では三月二十五日の會合で、會則及機構委員會で作成したコンミュニティー・センターの會則草案の報告を大竹委員長から受け、その內容を審議して加除修正を加え、會則委員會をして辯護士と相談の上、會則及細則の全文を起草させることになつた。他に櫻樹關係の特別委員會から、遠藤領事および吉田前領事に援助方の手紙を出すこと並びに齋木海藏氏に東京都公園課その他につき櫻樹選擇その他の調査交渉等を依賴する手紙を出すことを承認した。尙來る四月八日（火）午後八時からは壽會社交室において、會舘の假設計作成につき各團体代表者の協議會が開かれるが、右につき各團体に發送してある『活動内容調査』の回答は、出來れば右の會合以前に送つて貰いたいと希望されている。

出席者は角口、大竹、三井、森山、中島ジョニー、ミス佐藤、ミス西村、春原、古川、神野、神田、龜岡、門永、井手、中川、辻、岩崎、梅月

求人 グロッサリー店員＝婦人一名至急入用。電話ダブリュ・エー一三一五三五六（古屋貿易會社）

岩田花見訪日觀光團募集
（ハワイ廻り）

カナダ佛教々團の本願寺參拜訪日團は御蔭樣にて多數の御申込みを受け早々滿員となりまして厚く御禮申上ます。今春はまだ御訪日御希望の方がある事と存じますので、今回は訪日の途中ハワイへ立寄り一泊二日間の觀光を致しハワイよりは日航機で東京へ向い丁度櫻花滿開の花見時に內地十日間の觀光を致す事になりました。訪日には一番の好季節で御座居ますので御友人御誘い合せ是非御參加下さいます樣御案內申上ます。

△出發時期　今春四月十一日、シーピーエー機で晩香坡空港出發、途中ハワイ一泊二日間觀光後日航機で東京へ向う。

△滯日期間　自由　△歸りは郵船氷川丸（三ピー）

△團費　往復運賃七百三十弗（往行の飛行運賃、ハワイ一泊二日間の觀光費、歸りの氷川丸（三ピー）の運賃を含む）。內地十日間の觀光費百六十弗。

●明細書は御申込次第御送り致します。

申込所

△晩香坡　岩田旅行案內社
166 East Hastings St.,
Vancouver, B.C.

△岩田旅行案內トロント支社
鈴岡傳衛
118 McCaul St., Toronto 2-B

英國および歐洲のスポーツ

シー・ハリー・ダアズ氏が毎土曜紙上にヨーロッのスポーツ・ニュースを報じます。（カット向つて左）

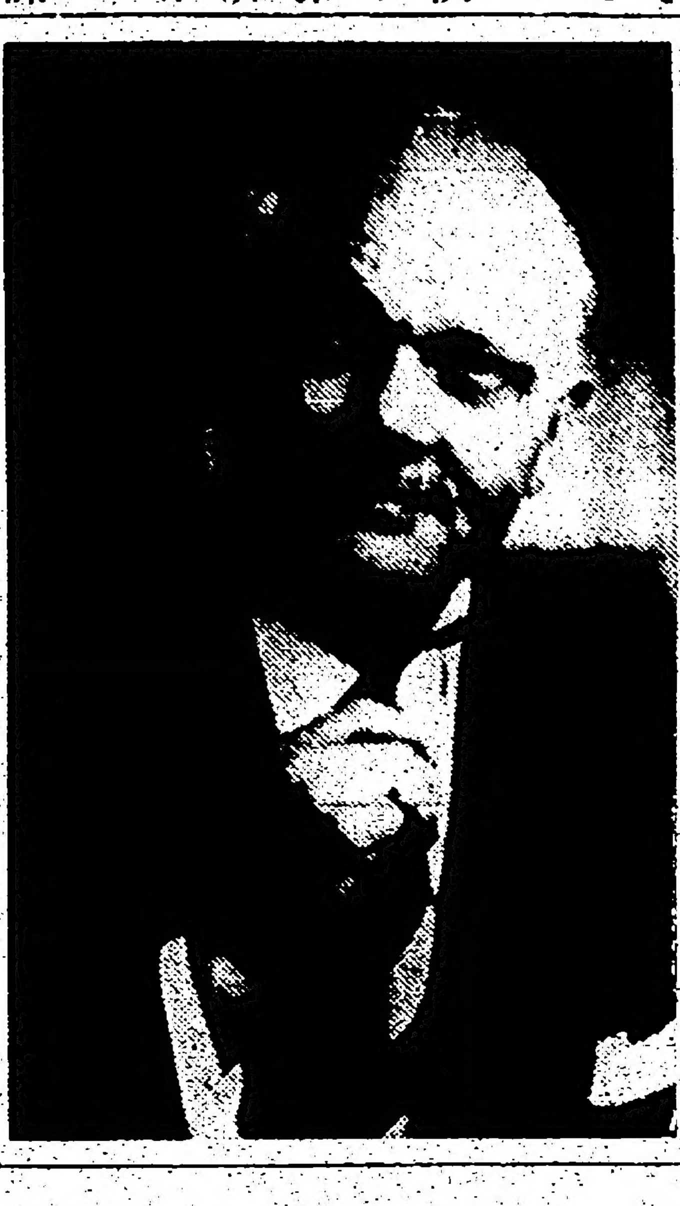
エド・ワーリング氏がカナダ國內のソッカー（蹴球）ニュースを毎火曜紙上のコラムに報じます。（カット向つて右）

グローヴ・アンド・メールには歐洲のスポーツ記事が豊富に掲載されます。

The Globe and Mail

□□カナダの全國新聞□□

配達＝電話イーエム　八　七八五一



ト市聖ポール選擧區
自由黨候補者

ジョセフ・エス ウイリアムス氏

ウイリアムス氏は知名の辯護士で、移民問題、カナダ文化、各人種の連合等について大いに努力し、少數民族の諸問題でオタワ政府を助けて來た人でありまます。聖ポール區內日系有權者の支持をお願いします。

木村義一
辯護士　鬼塚敏三

（廣告）

4月1日より太平洋線週7往復に增便！

新たに新鋭旅客機DC―7C就航

ジェット機時代への最後のプロペラ機DC―7C型4機を新たに加えて4月よりサンフランシスコ―東京間を毎日往復するので大変便利になります。DC―7Cはレーダー装備の完璧な性能、ゆったりした座席と特に日本調に設計された豪華なラウンジも備えてあります。

又、灘の生一本、日本茶、和洋食の数々が取揃えられ、世界的に評判の優しいスチュアデスの行届いたサービスで空飛ぶホテルのような楽しい旅が満喫できます。

又、近くバンコック線をシンガポールまで延長し、週3往復いたします。

（DC―7C機內の豪華なラウンジ）

日本航空

620, 5th Ave., Rockefeller Center
N.Y. JUdson 6-7400
37, South Wabash Ave.,
Chicago ANdover 3-1384

JAPAN AIR LINES

SAN FRANCISCO, HAWAII to JAPAN, OKINAWA, HONG KONG, BANGKOK

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

木綿製品 日本が關税引上に警告

今後カナダから輸入できないとブリーフ提出

【既報】オタワ關税局では去る二十六日からオタワでカナダ國内木綿業者から『國産品保護のため輸入品に對する關税を引上げて貰いたい、さもなければ國内業者は廢業し、失業者を出すことになろう』と、輸入チキスタイルに對する關税引上げ要求のブリーフを公聽會でよみあげた。國内業者が験のうえのコフとしている國は英國と日本のほか米國インド、ヨーロッパ諸國であり、とくに日本に對して徹底である。そこで日本業者代表がオタワを訪れ、關税ヒヤリングに對し『もしカナダが國内業者保護と稱して關税を引上げることになれば、日本は小麥、木材および鑛物などをほかの國から買わねばならなくなろう』と警告した次の如きブリーフを提出して、關税引上に反對している。

カナダは東洋國から輸入する二倍も輸出している日本はカナダと交易することを望むが、もしカナダに輸出することがむつかしくなれば、日本品を喜んで買ってくれ、その代り日本に買込みたいと希望する國と貿易しなければならなくなる。そのいずれかの決定は日本にあるのでなく、カナダにあるのである。

心配は不要

右ブリーフについてツレード・センターの伊島所長は『カナダ市場に於る日本物テキスタイルは全体の二・五パーセント占めるだけでしかも輸出量は規制されているのだから、なにも市場をこわすという心配は一つもないという點を強く強調している』と語った。

晩市に放射能

【晩市發】ソ連で行われた核兵器のテストにより、晩市の空氣中には放射能カウントが普通より十倍も多くなっているが、人命には危害はないと當局で發表した。

ブルガニン去り

首相にクルシチエフ書記が

【モスクワ發】ソ連最高會議は二十七日、ニコライ・ブルガーニン首相を解任し、後任首相にニキタ・クルシチエフ第一書記を推したと外電は報じている。またワルソーの有力新聞は、ソ連はソ連領土内における核兵器テストの中止を近く發表するだろうと報道した。

八三六名が議席を争う

いよいよ來る三十一日(月)にはカナダ全國の有權者がそれぞれの政黨候補者に投票する。今回の選擧で立候補したものは八三六名で、誰一人として無競爭當選者はない 最低二名の候補者が各選擧區から出ており、多いところは六名、七名というのがある。保守と自由黨は全國二六五選擧區に候補者を持ち、シーシーエフは一六九名で前回選擧より七名多く、社信黨は昨年より三二名少く八二名、その他獨立五五のほか共產黨一八名で逐鹿戦は今週末で幕をとじた。

ブラジルへの日本移民 不適格者が二、三割も

【東京時事通信】東北の一寒村から志を立てて單身ブラジルに移住、四十五年の移民生活で資產五億圓、年收二億圓の地位を築きあげた移民成功者の一人が二十五日羽田着の日航機で歸ってきた。この人はサンパウロにある南米銀行の副頭取安瀬辰次氏(六五)だが、家族とともに宿舍の第一ホテルに落着いた。同氏は『戰後の移民は質が惡く、二、三割の不適格者が混っているので、現地の雇用主間でも問題になっていた。私は近く外務、農林、建設各省を回って實情を訴え、今後の移住者選考について強く反省を求めたい』と語った。

中共の國旗掲揚を日本は認めない

【東京時事通信】岸首相は今週の衆院豫算委で次の通り述べた。

△日中貿易問題―中共における國家見本市などではこれまでも日本の國旗が掲揚されており、中共もこのような場合には日本國内で國旗を掲げている。さきに中共との間に結ばれた民間協定では相互に國旗掲揚の權利を認めているが、獨立國として認めていない國に對して國旗掲揚を認めるわけにはゆかない。また日中貿易問題に關して米國からけん制を受けた事實はない。中共との貿易問題に關連して國府から抗議を受けたのは事實だが、誠意をもって日本政府の意志を説明、國府に對し理解してもらうよう今後も努力を續ける。

ト市第二地下鐵着工へ

十月からユニバセテイ街を

△トロントの第二の地下鐵の工費捻出案についてメトロ・トロントとトロント市營電車委員會との間に折衝が行われていたが、今週になってやっと解決、メトロ市會側が総工費八千万弗のうち五五パーセントを負擔し、市電側では四五パーセントを受け持つということで話がきまり、まず市内の南北を貫くメーン・ストリートであるユニバーセテイ街の工事を今年十月から開始する段取りとなった。このストリートの工事完成は一九六一年まで、ブロワ街とダンフォース街の地下鐵完成は一九六三年頃とみなされているが、スチールが不足すれば完成はおくれるわけである。

百万弗を投じて 米二世が新町建設

【ロサンゼルス發】當市およびサクラメントの二世實業家が大部分を占める日米共同出資で約百万弗、四カ年計畫でサクラメント郊外二六五エーカーの土地へ一、一〇〇〇戸の住宅を建設し一つのタウンをつくり上げるというプランが明らかにされた。メドウヴイユ土地會社と呼び、副社長に間宮、會計岡邊、幹事平出、重役坂口、村田諸氏を中心に組織され、六月一日ごろから街路工事を開始、七月一日ごろから住宅建築にとりかかるという。

民間會社より中共へ小麥粉

カナダのメープル・リーフ製粉會社は中共向け四千袋（一袋百四十斤）の小麥粉を發送すると發表した。カナダの民間會社が中共へフラワーを送るのはこれが最初で、これを契機にこんご中共へフラワーをどしどし輸出することになろうといわれる。

戀は再燃か

マ王女とピ氏再會

【ロンドン發】マガレット王女の戀に破れて傷心のピーター・タウンセンド氏はその後世界一周旅行をつづけてきたが、今週ロンドンに歸着、マガレット王女の招きに應じてほとんど二年半ぶりで王女と再會したことが、英各紙に大々的に報じられた。四十三歳のタウンセンド氏は王女との會見について一切語ることを拒んでいるが、王女は戀をさらりとすてて、よき友達として招いたという觀測が行われている反面、王女さえその氣なら、タウンセンド氏はいつでも結婚する意志があるとみる向きもあり、またしても話題を提供している。

アルバタ州の新病院保險法

來る四月一日から有効化す

【エドモントン發】アルバータ州では四月一日から新病院保險法を實施する。この新ホスピタル・インシュアランスによって今まで實施されていた病院における出產費の政府負擔がなくなり四月から產婦は准保險費として一日二弗、看護婦一日に一弗づつチャージされ、このレートは三十日間までそれ以後一日につき二倍となる、

△新病院保險法によると准保險料金として一日一弗五十仙ないし二弗支拂うことになっており、全州民に適用されるものである。從前の病院保險では一年十二弗ないし十四弗支拂っていたものであり、ガン診察、最初の七日間）、ポリオ患者のほか老年ペンションをうけている人のリュマチス患者の診察は無料となる。この新計畫は百病院に當てられるもので、政府と患者が双方で病院費を負擔する。

日本私鐵のスト

【東京發】日本國内の私鐵從業者約十万人が突如二十七日朝から二十四時間ストに入ったため、千三百万人の私鐵列車およびバス通勤者は足を失って立往生となったが、私鐵從業者の今回のストは戰後最大のものである。勞資双方の增賃交渉が決裂した結果のストライキ

南極にウランを 日本調査隊發見

【東京發】このほど歸國した日本南極調査隊の一隊員が去る二十六日發表したところによると、日本調査隊は南極オングル島南方の二十五マイルから五十マイルにわたる一帯にユレニアム鑛を發見した。

義宮棣理學士に

【東京時事通信】天皇、皇后兩陛下は二十六日東京目白の學習院においでになり、同大學卒業生の父兄として同大學の卒業式に參列になった。今年の卒業生は大學院十五人、大學六百八十七人で義宮さまも理學部を卒業された。

はなし

△泣くも笑うも今日かぎりの文句通り、月曜日には八三六名の候補者中、二六五名だけが當選して五月に開かれる議定の國議會にオタワに乗り込む。素人眼にみて、一番面白い選擧結果はビーシー州。社信黨の人氣が下り坂なのでシーシーエフと保守黨が伸び、自由黨は議會解散前より二名を増す見込みだといっているがどんなものか。

Toronto Buddhist Church News

Sunday school pupils who took part in the nationwide telecast of "Cross Canada Hit Parade" some weeks ago donated a total of $145 of their earning to the Sunday School. It was decided by the Sunday School teachers to redonate the money received to the Young Buddhist Building Fund of the Toronto Buddhist Church.

* * *

Teenage Busseis have been invited to attend an "international night" gathering at the Iondale Heights Church on March 30 at 8:15 p.m. Many races and religions will be represented.

Mr. B. White, a Negro, will be the guest speaker. A discussion period will be followed by games and refreshments.

* * *

Children's Hanamatsuri Celebrations are to be held this afternoon, beginning at 4 p.m. All children and parents are cordially invited to this celebration. The children and the teachers are busy preparing for this happiest of events. The service will begin with a service in the Hondo, followed by games, slides, songs, plays, etc. downstairs. Supper will be served.

This is being done before the actual Hanamatsuri service to prepare the children for the most important event in the Buddhist religious calendar. Please bring the whole family along.

Master Ken Takagaki will be the Master of Ceremonies during the entertainment program which includes piano solos by: Shirley Hashimoto, Alan Kondo, Carol Kusano, May Kinoshita and Elizabeth Tsuji; tap dances by Dianne Ishida, Susan and Pauline Tahara; other dances by Betty Ishida; ballet by Maya Tsuji; choir and group reading by Group 2: and a play by Group 1.

* * *

The Easter weekend of April 4, 5 and 6 with the theme "Opening the Path for the Next Decade" will be a busy and a memorable one for the Busseis of eastern Canada as they gather in Toronto for the Tenth Annual Conference of the Eastern Canada Young Buddhist League. Members of the host chapter, the TYBS, have been busy under the capable leadership of conference chairman Jack Shimizu in making last minute preparations to make this a successful one.

Guest speakers for the conference services will be Rev. Carl Tada of Montreal and Rev. Zaishin Mukushima of Chicago. For the banquet, it is hoped that his excellency the Ambassador of Japan, Mr. Hagiwara will honor us with his presence as guest speaker.

The banquet will be held at the famous "Sign of the Steer" with filet mignon being on the menu. Delicious lunches will be prepared by the Fujinkai and Sangha ladies.

For the recreational and Social side, under the chairmanship of Hideo Baba, the bowling tournament will take place at the Olympia. Members interested are requested to contact Hideo immediately. Yo Mori is busy with the arrangements for the get-together social and dance.

All members of the TYBS are requested to participate and make this tenth annual conference the best ever had. Registration fees are $7 for single members and $10 for married couples. For those members who wish to attend the banquet and dance, a nominal fee of $4.50 per person will be charged. Here again, in our attempt to attract our married members, a fee of $8 will be charged.

The tentative program will begin on Friday, 9 a.m. with the registration, and end Sunday with the last program of the agenda, a conference service in Japanese at 2:30 p.m.

* * *

The film, "Gautama, the Buddha" is to be shown Friday, April 11, at the Buddhist Church beginning at 7:30 p.m. This film was made available through the courtesy of the India Information office at Ottawa. This is a full length documentary, produced by the Ministry of Information and Broadcasting, Government of India.

This is a special showing to the teachers in the High and Public Schools in the Metro area, in whose classes Buddhist children are enrolled. Other prominent citizens have also been invited. It is requested that parents ensure the invitations given to children for their teachers are promptly delivered.

In this way, it is hoped to acquaint the teachers with the religious and cultural background of the Buddhist children.

Saturday, April 12, at 7:30 p.m. the same film will be shown for the congregation and their friends. Everyone is cordially invited to this free showing. The whole family will enjoy this wonderful movie.

* * *

The guest speaker on Sunday, April 13 at 10:30 p.m. for the Flower Festival and English Service will be Rev. Gyomay Kubose of the Chicago Buddhist Church. He is an outstanding Buddhist minister in America, known for his liberal views and dynamic leadership. Rev. Kubose's Hanamatsuri message to be delivered in English, will be full of inspiration, meaning and enlightenment. A warm welcome awaits you all.

Also on the same day, beginning at 2:30 p.m. will be an address to the Issei congregation by Rev. Kubose.

CALENDAR

MARCH

29—Montreal. MYBA Spring Hop, Jewish Hall, Esplanada and Laurier, 8:30 p.m.

31—Canada. Federal elections.

31—Toronto. TJCCA organization and membership meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

APRIL

4—Raymond, Alta. RYBA 12th Miss Sunny Alberta Dance, Henderson Lake Pavillion, 9-1 a.m., $1.50, crowning of Miss Sunny Alberta.

4-5-6—Toronto. Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).

8—Toronto. Committee for Toronto JC Community Centre meeting, 8 p.m., 415 Spadina.

12—Hamilton. HJCCA Basketball tourney, 467 Main E., and Presentation Dance, Armenian Community Centre, 69 Princess St.

16—Toronto. NJCCA Executive Committee Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

19—Toronto. Ontario Yudansha-Kai Spring Judo Tourney at YMHA gym.

26—Hamilton, Ont. Kodokan Judo Club 6th annual tourney at Hamilton YMCA.

MAY

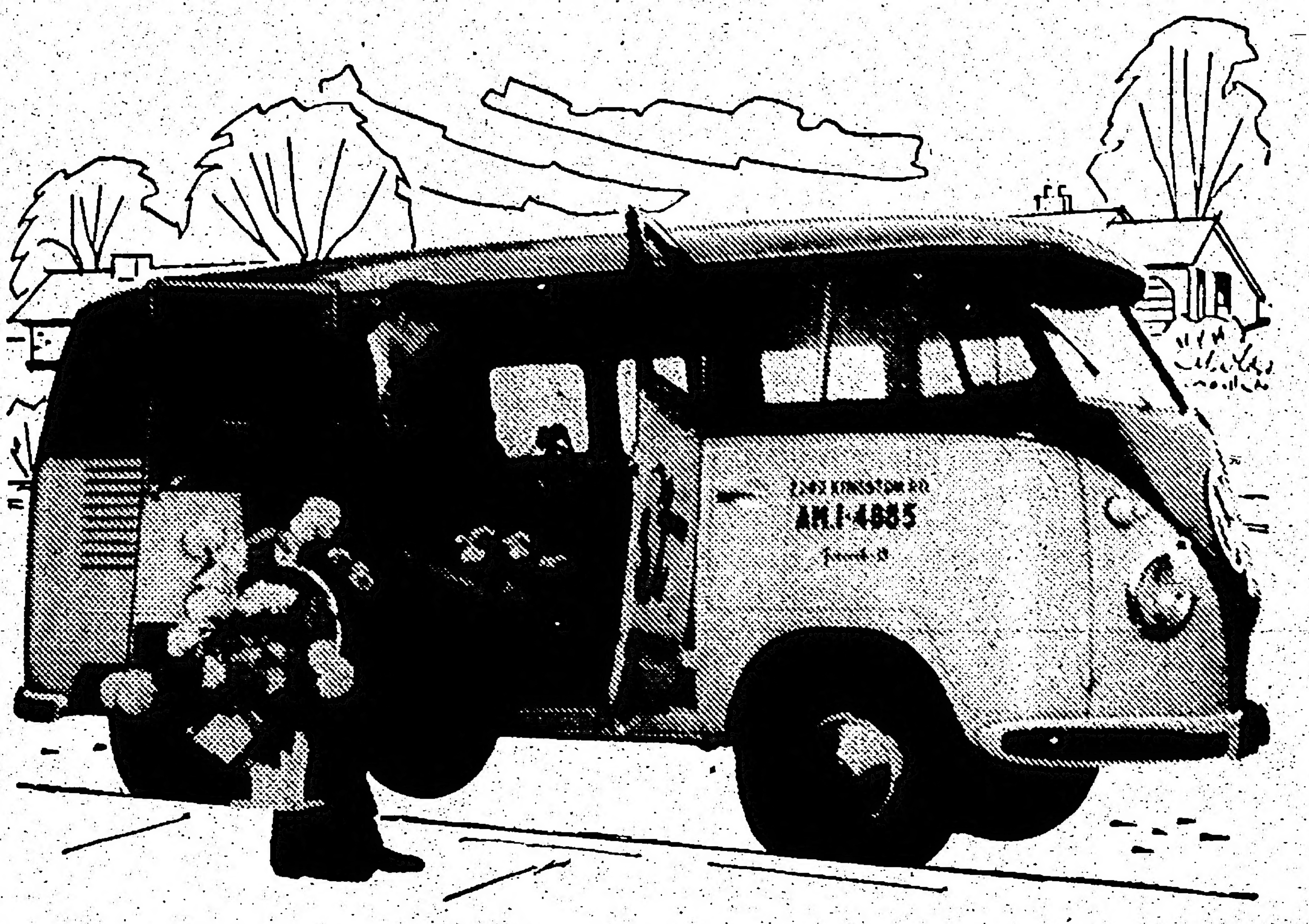
16—Fort William. Lakehead Nisei Bowling Club banquet at Club Seaway, 6:30 p.m.

NISEI UNITED CHURCH 701 Dovercourt Rd., Toronto
SUNDAY, MARCH 30, 1958
11:30 a.m., Junior Congregation
11:30 a.m. Nisei English Service
"A CHORUS OF GLAD HOSANNAS"
Rev. Levi Hussey, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, MARCH 30, 1958
10:30 a.m., Sunday School
11 a.m., English Service
WE ARE WHAT WE HAVE THOUGHT
Rev. T. Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Volkswagen

積込みスペースは
百七十立方フィート

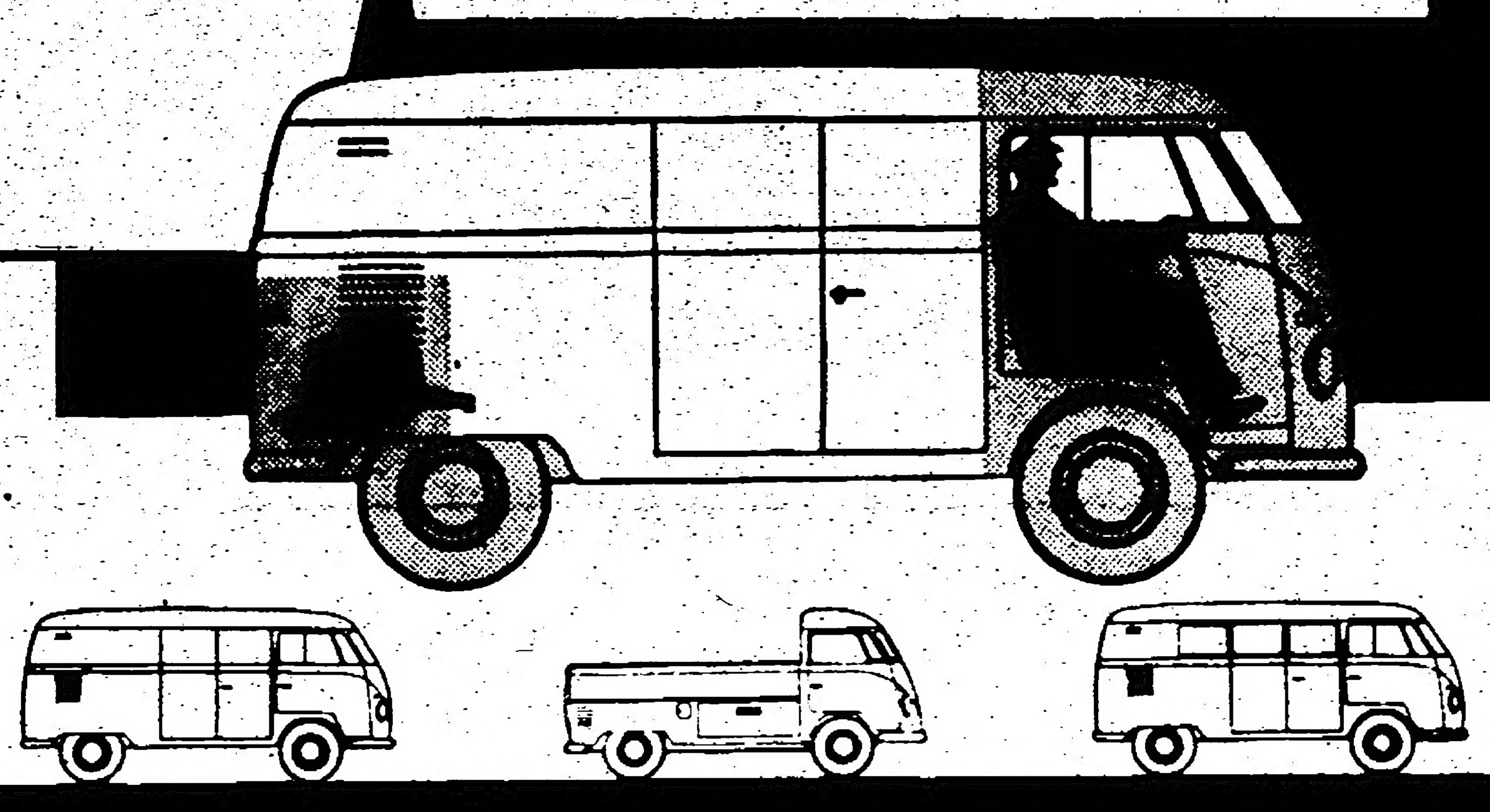


—最も安上りの配達車—

どんな商品を配達するにしてもヴォックスワゲンは積込みが容易で　しかも側面からでも後方からでも自由に入ることが出來ます。　ヴォックスワゲンは配達費が安上りで　一ギャロンのガソリンで三〇マイルから三五マイル走る最も經濟的なトラックです。
カナダ全國の有力會社はいずれもこのヴォックスワゲン・デリバリ・トラックを使用しております。

安上りの
理由は
右の通り

一　廣い積込みスペース
二　安い運轉費
三　取扱いに便利
四　積込みに容易な低さ
五　側面と後方ドアー
六　廣い廣告スペース
等々幾多の特長を持つております。



—全國に分配者及びデーイラーあり—

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Recession and Discrimination

By KANGO KUNITSUGU in Crossroads, Los Angeles

RECESSION and discrimination. Neither is the other's cause, but the sad truth is that the two in combination tend to bring out the worst in each other. Recessions always hurt the minorities first, because they are bunched in the lower rung of the economic ladder in the unskilled labor classification where they are easily replaced. They are, in the classic phrase, "last hired, first fired."

Discrimination intensifies the hurts caused by recession. Minorities are always easy targets as scapegoats in a situation like a recession which has no clear and definite cause. At one and the same time, minorities are often accused of being a burden on society by cluttering up the welfare rolls and of "glutting the market" with cheap labor.

The volatile duo is beginning to command more attention today. Although all of us hope that the situation will not get any more serious, most of us will agree that we are in the midst of a recession today, the degree of severity and which way it'll swing being anybody's guess.

Now is the time that we need a Fair Employment Practices law to back up the lip service that is all too glibly paid to "equal opportunities in employment and advancement, regardless of color or creed."

Dr. Judd Marmor, clinical professor of psychiatry at UCLA, recently spoke on the subject of "Psychology of Prejudice," and he stated that "part of the anatomy of prejudice is in the degree of competition or threat of competition the person or group presents to the prejudiced person.

"A serious recession," he explained, "might well heighten problems of prejudice, individually and nationally, because of an increased competition for jobs and security."

In this respect, he also stated that prejudice toward certain groups apparently comes in waves. The Japanese got theirs during the war, for instance, although in this case, I believe Dr. Marmor is simplifying the problem a great deal, because prejudice against the Japanese was a continuing force on the West Coast from the early days of this century until the end of World War II. Concerning the Japanese, too, Dr. Marmor also believes that the ending of general prejudice toward them was perhaps the swiftest in history.

The Nisei have achieved notable advances since the end of World War II in the field of employment; however, let me puncture here a belief that has been growing in too many Nisei minds as to the reasons for these advances. I have heard many Nisei state that it was because of the high educational standards and the general capabilities of the Nisei (including the fact that he is generally considered to be clean and conscientious) that brought about the "Open Sesame" to the doors of better job opportunities.

This is nothing more than fuzzy thinking. The job opportunities opened up because the public's attitude toward Nisei underwent a change after the war. Perhaps our victory over Japan acted as a psychological cathartic for the American people—that is, by patently "proving" that we were stronger by winning the war, the American public began to feel a cavalier responsibility toward the vanquished. Then, too, the era of general prosperity following the war was another major factor in the better jobs the Nisei got.

Of course, good education, conscientiousness and cleanliness made the acceptance of the Nisei easier in the new jobs opened up to them, but these factors, commendable though they might be, were not the major reasons for the Nisei having more and better job opportunities.

Acceptance is a sweet thing, and it is easy to believe and to want to believe that the millenium has arrived for the Nisei in the employment field. It is only human to want to keep the beautiful picture intact and to ignore and disregard anything that might crop up to mar the picture. But the state of the nation's economy and its interplay with prejudice is a fluctuating thing which swings and sways with the times. Perhaps it is a little premature to state that the Nisei have "arrived" in the area of employment. The jury, I feel, is still out on this point, and until it can satisfactorily meet the test of hard times, we cannot draw any permanent conclusions.

But our achievements are on shaky ground indeed if we have the attitude toward Fair Employment Practices, spelled out in laws, that can be described in the words of one knucklehead:

"Why are you guys beating your brains out for FEPC. Look at the Nisei, we've never had it better. Why do you want to rock the boat?"

Far from rocking the boat, those who believe in FEPC feel that the boat could use the steadying influence of the ballast FEPC can provide in case that little black cloud on the horizon turns out to be something more than a mere breathing spell in the nation's economy.

Works For Centennial

KAMLOOPS, B.C.—Dr. E. C. Banno and Peter Wing are heading the Ethnic Groups and Citizenship subcommittee of the Kamloops Centennial Committee program. The hard-working committee has been meeting regularly since November, 1956, in planning ten days of celebration from June 26 to July 5, and also finalizing plans on the construction of Riverside Park swimming pool, a permanent project to mark the Centennial Fair.

PERMA-GAS
NATURAL GAS HEATING
F. TAYLOR
Phone LE. 2-9085
NO DOWN PAYMENT REQUIRED
FIRST PAYMENT IN SEPTEMBER

GUEST EDITORIAL:

SHOULD HAVE MORE EDUCATIONAL PROGRAMS

"Though a man be wise, it is no shame for him to live and learn"—a worthy thought applicable in Sophocles' era, to the present and always. Regardless of how wise we may consider ourselves to be, there is always unused storeroom for knowledge. Knowledge is boundless, and though one's capacity is limited, this should not stop us since who among us can claim to be approaching saturation?

One wonders, then, why educational programs that might be undertaken by any organization, such as the JCCA, is as easy to sell to the public as it is to sell a refrigerator to the Eskimos. The essay contest held in the past years, for instance, attracted only a very few. No attempt has been made to sponsor any debates, discussions and the like because of lack of interest and support shown in the past. Much can be derived from such programs. It may help in providing better understanding of another's point of view and thereby give a broader outlook. It will provide development of oratorical power, to formulate one's own opinions, and express them. An inspirational spark flickered in this inert atmosphere last winter when a few formed a discussion group (in Winnipeg). Unfortunately, this spark failed to ignite the imagination of the majority and the ember died with the advent of summer.

If no further attempt is made to undertake any educational programs, so that we may understand and appreciate each other's point of view, to discuss problems intelligently in our community level, how can we expect to have understanding and peaceful coexistence in the world level?

Just as physical hunger, whether for food or for exercise must be satisfied, so must we provide food for the thought, else our minds will be mired in a pool of stagnation. Perhaps one feels that reading the daily paper (especially the comics), watching TV, reading an occasional pocketbook, or indulging in idle gossip is sufficient for one's needs.

Acquiring knowledge is one thing; it is the intelligent use and application of knowledge that matters. That is wisdom. For complete harmony in our midst, a little sprinkling of wisdom occasionally would be a boon.

—Manitoba JCCA Outlook

the jazz scene

By HOP

WHAT'S DOING: Following a successful opening last Saturday, Dave Caplan's Concert in Jazz will resume tonight at 9 p.m. in the St. Regis Hotel with Ross Culley on trombone, Norm Amadio, piano, Ernie Osadchuk, bass, and Mickey Shannon drums. . . . Gene Krupa's Quartet winds up a two-week stint at the Colonial tonight. Obviously on an off-and-on jazz policy, the Colonial will have Trump Davidson's group during the abbreviated pre-Easter week. They will possibly follow this up with a play called "The Drunkard" during the month of April. . . . The Town Tavern will also bring in local talent for the short week with Hagood Hardy on vibes, Norm Amadio, Ernie Osadchuk, and Ron Rully on drums. . . . The Canadian All-Stars with Moe Koffman are filling out the week at the Town as a result of Jo Jones' walkout last Thursday night. It seems that drummer Jones' working shoes, an ancient (20 year old) pair of beat-up oxfords to which he attaches great sentimental value, were swiped from the club closet, and he refused to go on without them. The two Bryant brothers, Ray on piano and Tommy on bass, played a couple of numbers just before the Trio, and many of the patrons, walked out of the Town.

JUST NOTES: Duke Ellington has completed the score for his projected Broadway musical, "Mine Boy", and is holding auditions at New York's Hotel Astor. . . . For those of you who have been lucky enough to obtain a copy of "The Many Sides of Pat Suzuki" which has not yet been released in Canada, there are some misleading reports that Pat is a find of Bing Crosby. To set the record straight, it was Norm Bobrow of the Colony Club in Seattle who gave her the break to send her on her way to the top.

The Shocking True Story of the "H" Bombs First Victims

The Voyage of the Lucky Dragon

By RALPH E. LAPP
with foreword by
PEARL S. BUCK

This is a moving chronicle of 23 Japanese fishermen and their tiny trawler, on whom catastrophe fell from the skies.

Dr. Lapp brings you a vivid word picture of what happened to those fishermen "the night the sun rose in the west" and the terrifying days that followed.

$4.25 at your booksellers or write to . . .

The MUSSON BOOK company limited

A. B. C.
DRIVING SCHOOL
53 COLLEGE (Near Test Area)
TORONTO
EMpire 3-9822
Learn to Drive the Easy A.B.C. Way
Dual control; Patient, Courteous Instructors

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.

DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

FOR BANQUETS AND PARTIES
won wah low
(Formerly China Garden)
Under New Management
126 ELIZABETH STREET
TORONTO, Ontario
Phone EM. 4-4676

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0286 • TORONTO

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Distinctive Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto